

簡明口腔外科學

譯者 陳朝政

中華書局出版

一九五一年四月二版

簡明口腔外科學（全一冊）

◎ 定價人民幣八千元

譯者陳朝

原作者　日本　三條慎吾

出
版
者

出版者

印
刷
者

發行者

名也分古

名士列傳

聯商中三

務 華聯 命營

政號司廠組織局店店

總目編號(12060) 印數1,001—5,000

本書內容提要

本書對於口腔、牙齒、顎骨等口腔外科上之種種疾患，均分別其名稱、原因、症候、診斷、鑑別、預防、治療等等，逐項詳述，而其所述診治醫療之法，尤盡量採取最新學說作根據，實為牙醫師之必備參考書。

著者原序

向來不會聞名的人，竟敢在齒科界的一隅，突然來粗造這本小冊子；在齒科醫學中，都認為是最困難的科目的口腔外科，而竟來嘗試。以淺學菲才的我，實在是十分的潛越！

我在日常，關於最困難的這個科目，領略了其簡單的而且明瞭的要領，就來作公開的發表，多數是為了應試生，而考慮其入門的捷徑的。偶然在齒科醫事集團會中提起了這個話題，便得到了多方面的贊成。雖然感覺着有不及之處，也就不辭負擔這辛勞了。這是這本小冊子出版的動機，與興趣。

這旨趣，如果幸而有幾分如我的所願望，那麼我就足以滿足了！

這本小冊子好像是我的一種備忘錄。在臨床的一側，依照學生們的希望，以口述的筆記簿子，再加上鼻目而已。特別是在我將要出洋之際，事情繁雜中間，所完成的。所以內容的缺乏，文法的誤謬，與修辭法的杜撰等，都要等到再行改版時來訂正。

本書關於參考書方面，是很不少的。但我所信任的而且願意介紹的，是如下的數書：

- 一、醫學博士佐藤運雄氏著的齒科學通論；
- 二、醫學博士近世齒科學中編；
- 三、醫學博士齒科診斷學；
- 四、醫學博士福島尙純氏的口腔外科學一、二。
- 五、口腔外科臨床講義集；
- 六、醫學博士新井千代之助氏著的新撰口腔外科學上卷。

該對上面的諸位先生表示深深的感謝，最後還應致謝齒科醫事集團會的諸君，及特別對本書的出版而煩慮幫助的友人。

北村宗一君！

三條慎吾於齒科醫事集團會

譯 者 序

在目前，中國的齒科學術，的確是正在萌芽的時候，而且將要日益發展，這現象是非常好的。然而，在這種情形之下，而關於齒科醫學上的專門讀物，却是缺乏得很。致使一般致力於研究這種學術的人們，不能得到充分的參考書籍。

因此，我便決心於工作以外的時間，把日本的齒科學術介紹過來。翻譯“簡明口腔外科學”的動機，便在於此。

簡明口腔外科學的內容：是包羅所有口腔外科的名稱、原因、症候、診斷、鑑別、經過及預後，以及治療……等，都一一簡明地說到，足以為目前中國一般研究齒科醫學的人們多少的幫助。

不過，這本譯本在文字方面，却是幼稚得很，這只好希望於前進的同仁們，予以指正。俾將來再版時，得以更正。

十二月一九三六年

陳朝政於上海

前言

醫學是一門古老的學科，其歷史可以追溯到幾千年前。在人類文明的早期，人們就已經開始研究疾病的治療方法。最早的醫學著作可以追溯到古埃及、古希臘和中國等文明古國。這些著作中包含了大量的臨床經驗和理論知識，為後世的醫學發展奠定了基礎。

到了中世紀，歐洲的醫學得到了進一步的發展。當時的醫學家們開始將醫學知識與哲學、神學等學科結合起來，形成了所謂的「四體液說」、「氣質說」等學說。這些學說對後世的醫學發展產生了重要影響。

到了近現代，醫學得到了飛速的發展。隨著生物學、化學、物理學等學科的進步，醫學知識得到了不斷的擴展和深化。現在的醫學已經成為了一門高度專業化的學科，涉及到許多領域，如內科、外科、婦產科、兒科、眼科、耳鼻喉科等。

然而，儘管醫學取得了許多成就，但仍然存在許多問題。例如，如何在保證患者安全的前提下，提高治療效果？如何在有限的資源下，滿足所有患者的治療需求？這些都是當前醫學研究的重要課題。

簡明口腔外科學

目 次

第一章 口腔粘膜及齒齦疾患	1—60
第一節 口內炎(口腔炎)	1
第一項 潰瘍性口內炎	1
第二項 痢毒性口內炎	5
第三項 壞血病性口內炎	9
第四項 亞布答性口內炎	12
第五項 驚口瘡(芽生菌性口內炎)	15
第六項 水癌(壞疽性口內炎)	18
第七項 加答兒性口內炎	20
第二節 白斑	22
第三節 口腔潰瘍(舌潰瘍齒齦潰瘍)	25
第一項 梗概	26
第二項 褥瘍性潰瘍(壓迫性潰瘍)	29
第三項 黴毒性潰瘍(護膜性性潰瘍)	30

第四項 結核性潰瘍.....	32
第五項 癌潰瘍.....	33
黴毒、結核、癌的三潰瘍的鑑別.....	34
第四節 齒齦炎.....	35
第一項 梗慨.....	35
第二項 急性齒齦炎.....	37
第三項 鉛毒性齒齦炎.....	38
第四項 齒齦緣炎.....	39
第五項 齒間齒齦炎.....	41
第五節 齒齦肥大(齒齦增殖).....	42
第六節 齒槽萎縮——齒齦槽緣萎縮.....	45
第七節 所謂齒齦腫瘍(Parulis).....	47
第八節 口腔粘膜外傷(齒齦外傷).....	53
第一項 器械的損傷.....	53
第二項 腐蝕(化學的外傷).....	54
第三項 火傷(溫熱的外傷).....	57
第九節 口腔出血(齒齦出血).....	58
第一項 口腔出血的原因.....	58
第二項 有出血素質的疾患.....	59

第三節	急性顎骨骨髓炎及骨膜炎	112
第四節	顎骨骨疽(齒槽骨骨疽)	120
第一項	概論	120
第二項	各自特徵	124
第五節	上顎竇蓄膿症	127
第六節	上顎竇水腫	134
第七節	口蓋形成異常(口蓋缺損)	138
第一項	口蓋破裂	138
第二項	口蓋穿孔	139
第三項	因口蓋形成異常而引起的障礙	140
第四項	口蓋缺損的處置	141
第八節	牙關緊急	142
	概論	142
第一項	關節性牙關緊急(下顎關節強直)	144
第二項	炎症性牙關緊急	145
第三項	瘢痕性牙關緊急	146
第四項	筋性牙關緊急	147
第五項	痙攣性牙關緊急	148
第六項	器械的牙關緊急	149

第九節	三叉神經痛.....	149
第五章	口腔黴毒(齒齦黴毒).....	156—167
(一)	初期硬結及硬性下疳.....	157
	(硬性下疳與軟性下疳的鑑別).....	159
(二)	第二期.....	160
(三)	第三期.....	163
	(護膜腫、結核、癌腫的鑑別).....	165
第六章	口腔結核(齒齦結核).....	168—173
第七章	口腔放線狀菌病.....	173
第八章	腫瘍概論.....	176—192
第一節	腫瘍.....	176
第二節	纖維腫.....	182
第三節	脂肪腫.....	184
第四節	軟骨腫.....	185
第五節	骨腫.....	186
第六節	肉腫.....	188
第七節	癌腫.....	191
第九章	口腔腫瘍.....	194—212
第一節	齒齦腫(Epulis).....	194

第二節 口腔囊腫.....	197
第一項 齒根囊腫.....	198
第二項 濾胞性牙齒囊腫.....	201
第三項 多房性顎骨囊腫.....	203
第四項 齒囊腫鑑別.....	205
第五項 皮樣囊腫.....	207
第六項 蝦蟆腫.....	209
第三節 齒系腫瘍.....	211
第四節 舌癌.....	212

簡明口腔外科學

第一章 口腔粘膜及齒根疾患

第一節 口內炎(口腔炎)

口內炎

口內炎就是頰、脣、齒齦、口蓋、口腔底等口腔粘膜的炎症的總名稱。此症起因有兩種：一種是由於特發性；一種是隨了其他病症而發生的。

本症的種類很多，茲余就內中重要的數種，述其概要如下：

第一項 潰瘍性口內炎

潰瘍性口內炎

潰瘍性口內炎，和其他的症候比較起來，是以潰瘍形成為特徵的一種口內炎。

潰瘍最善於發在有牙齒的齒齦上，所以一名潰瘍性齒齦炎。

本症的梗概

初期——發在有齒的齒齦上，初呈腫脹發赤，終於變成義膜，而後形成潰瘍。

晚期——周圍受其蔓延，口內發腐敗臭味，至成顎骨骨髓炎、骨膜炎、骨疽等重症候，而引起牙齒脫落的重症口內炎。

原因

原因不明瞭，諸學說現在雖尚無定論，但其真因，以細菌說比較有力。

一、細菌說——病原菌尚不明瞭，但內中如 Vincenti 氏的紡錘狀菌、螺旋狀菌，似乎最有密切的關係。

二、中毒說——水銀、鉛、燐等的中毒，特別是汞中毒，最有關係。然也有全無關係的。

三、全身病說——本症和全身疾患有重要的原因關係。例如流行性感冒、傷寒、發疹熱、壞血病、佝僂病等。

四、不衛生說——尤其是不講口腔衛生的人最多。沒有牙齒的齒齦不會發生此症，似乎和此說很有關係。

五、風土說——也有說和風土有關係的。

年齡

五至十歲的小兒最多。生齒前的小兒，和失掉齒的老年人不會發生。

症候

主要的症候是發現在齒齦上的潰瘍。

一、易發部位——最容易發在有齒的齒齦上；沒有牙齒的齒齦是不會發生的。

二、口腔一般狀態——口腔不潔，牙齒有沉着物，有顯明的惡臭，且流唾。

三、齒齦狀態——炎性的腫脹，自發赤起到義膜潰瘍的形成止。

1. 腫脹與發赤，牙齒的周圍的齒齦呈潮紅、腫脹、浮腫，甚至牙齒被其埋沒，而形成義膜。

2. 義膜帶有灰白紅色，或黃褐色。若是剝離它，很容易出血。由義膜漸次崩壞，而形成潰瘍。

3. 潰瘍——
a. 形態是一種不規則的鋸齒狀，而是表在性的；
b. 邊緣被暗赤色隔斷起來；
c. 底面充滿黃色的脂肪樣物；
d. 周圍的境界顯明。

四、牙齒——牙齒浮動，支持組織被破壞，到晚

期有脫落的危險。

五、淋巴腺——頸下及頤下淋巴腺時常會腫脹壓痛。

六、自覺的症狀——1.初期雖然疼痛較微，但至潰瘍形成後就劇烈起來。2.機能障礙：咀嚼、嚥下、談話等都感受困難。

七、全身的症狀——發熱、消化障礙、神經障礙、營養障礙等，結果體力顯明的減退。

經過

急性症差不多一至二週間就可以治癒；但陷於慢性症的時候，就要經數個月的工夫。

豫後

大多數良好；但如置諸不理，就會惹起不良的結果，而陷於頸骨炎或骨疽等症了。

診斷

其要點在於齒齦潰瘍：1.潰瘍的發生症狀，義膜形態。2.顯明的口臭及流唾。3.以牙齒存在為條件。4.探究原因雖然困難，但有發見紡錘狀及螺旋狀菌時，就可以疑為本症。